

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kods – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.

40.345610L – Sahara; 40.725610L – Sonora.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšai vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: väliteele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: PL: Sytem(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacijų savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontrolli: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimevused:

PL: CECHY ZASADNICE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS /
GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS /
EE: DEKLAEREERITUD TOIMIVUS /

PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIIA;

PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm]
LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm]
GB: Dimensions [mm]

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200

PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100

PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 47

PL: Odchyłki wymiarów [mm]
LV: Pielāides [mm]
GB: Dimensions tolerances [mm]
LT: Tolerancijos [mm]
EE: Mõõtmade tolerants [mm]

PL: Tolerancja; LT: Matmenų tolerancijos kategorija;

LV: Izmēru pielaižu kategorija;

GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria

PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1

LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1

GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ±3

PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; -2; +1

PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ±2

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4

PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3

PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2

PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce
GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija
EE: Vee absorbeerimine

PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara;

GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį;

EE: % - kaalu järgi;

≤ 6

PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasaišanas-atkušanas iedarbībā
GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui
EE: Vastupidavus külumise-ülesulamise toime all

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

FP100

PL: Obciążenia niszczące
LV: Sagraušanas slodze liecē
GB: Transverse breaking loads
LT: Ūžio apkrova lenkiant
EE: Purustuskoormus paindes

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

T4

PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie
LV: Slīdes pretestības vērtība
GB: Slip and skid resistance
LT: Atsparumas slidimui
EE: Libisemistakistuse väärtus

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

U3

PL: Odporność na ścieranie
LV: Nodilumizturība
GB: Resistance to abrasion
LT: Atsparumas dilimui
EE: Kulumiskindlus

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

A3

PL: Reakcja na ogień
LV: Reakcija uz uguni
GB: Reaction to fire
LT: Reakcija į ugnį
EE: Reaktsioon tulele

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

A1

PL: Odporność na działanie kwasów
LV: Izturība pret skābēm
GB: Resistance to dangerous substances
LT: Atsparumas rūgštims
EE: Vastupidavus hapetele

PL: Klasa; LV: Klase;

GB: Grade; LT: Klasė;

EE: Klass;

C

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg;
LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg;
EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg

Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain/ Neturi/ Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gamintojo eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tikai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimevusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimevusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi – amet;
PL: Miejsce/owść: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Liepas ražošanas vadītājs / Māris Strazds
Liepa, 15.10.2021.

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.
40.105610L – Kalahari; 40.205610L – Wega; 40.135610L – Argon; 40.515610L – Tybet; 40.525610L – TYBET Nokrāsas; 40.675610L – Gobi; 40.685610L – Orion; 40.695610L – LAVA; 40.815610L – Etna.
2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välisetele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontrolli: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LV: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivused:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUSED

PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLAS, KATEGOORIA;

PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm]
LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm]
GB: Dimensions [mm]

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 47

PL: Odchyłki wymiarów [mm]
LV: Pielāides [mm]
GB: Dimensions tolerances [mm]
LT: Tolerancijos [mm]
EE: Mõõtmade tolerants [mm]

PL: Tolerancja; LV: Tolerances; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi
LV: Izmēru pielaižu kategorija;
GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategorija
PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1
LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1
GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategorija: R1

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ±3
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; -2; +1
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; ±2
PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 2

PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce
GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija
EE: Vee absorbeerimine

PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara:
GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį;
EE: % - kaalu järgi:

≤ 6

PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasaldšanas-atkuššanas iedarbībā
GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui
EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

FP100

PL: Obciążenia niszczące
LV: Sagraušanas slodze liecē
GB: Transverse breaking loads
LT: Ūžio apkrova lenkiant
EE: Purustuskoormus paindes

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

T4

PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie
LV: Slides pretestības vērtība
GB: Slip and skid resistance
LT: Atsparumas slydimui
EE: Libisemistakistuse väärtus

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

U3

PL: Odporność na ścieranie
LV: Nodilumizturība
GB: Resistance to abrasion
LT: Atsparumas dilimui
EE: Kulumiskindlus

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

A2

PL: Reakcja na ogień
LV: Reakcija uz uguni
GB: Reaction to fire
LT: Reakcija į ugnį
EE: Reaktsioon tulele

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

A1

PL: Odporność na działanie kwasów
LV: Izturība pret skābēm
GB: Resistance to dangerous substances
LT: Atsparumas rūgštims
EE: Vastupidavus hapetele

PL: Klasa; LV: Klase:
GB: Grade; LT: Klasė:
EE: Klass:

C

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg;
LT: Radioaktyvus spinduliavimo emisija, Bq/kg;
EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg

Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /
- PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.
40.105210L – Kalahari; 40.205210L – Wega; 40.135210L – Argon; 40.515210L – Tybet; 40.525210L – TYBET Nokrāsas; 40.675210L – Gobi; 40.685210L – Orion; 40.695210L – Lava; 40.815210L – Etna.
2. PL: Zamierzona zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) ieklāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: väliteele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittedisidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: PL: Sytem(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

- PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGOORIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm] LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 52
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LV: Matmenų tolerancijas kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi; ≤ 6
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasaišanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; FP100
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskooormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; T4
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slīdes pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slidimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; U3
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; A2
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; A1
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; C
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĪD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĪD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

- PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.
40.345210L – Sahara; 40.725210L – Sonora.
2. PL: Zamierzony sposób użycia lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšai vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: väliste jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;
3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA
4. PL: PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;
5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;
PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojami įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;



6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:		PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;	
PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /			
PL: Wymiary [mm]	LT: Dydžiai [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus;	200
LV: Izmēri [mm]	EE: Mõõdud [mm]	PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius;	100
GB: Dimensions [mm]		PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	52
PL: Odchyłki wymiarów [mm]		PL: Tolerancja; LT: Matmenų tolerancijos kategorija;	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ±3
LV: Pielaides [mm]		LV: Izmēru pielaižu kategorija;	PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; -2; +1
GB: Dimensions tolerances [mm]		GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategorija	PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ±2
LT: Tolerancijos [mm]		PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4
EE: Mõõtmade tolerantid [mm]		LV: Izmēru izkliedes pielaižu kategorija: R1	PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3
		GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantid kategooria: R1	PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce		PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara;	
GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija		GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį;	≤ 6
EE: Vee absorbeerimine		EE: % - kaalu järgi;	
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasaldšanas-atkušanas iedarbībā		PL: Klasa; LV: Klase;	FP100
GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui		GB: Grade; LT: Klasė;	
EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all		EE: Klass;	
PL: Obciążenia niszczące		PL: Klasa; LV: Klase;	T4
LV: Sagraušanas slodze liecē		GB: Grade; LT: Klasė;	
GB: Transverse breaking loads		EE: Klass;	
LT: Ūžio apkrova lenkiant			
EE: Purustuskoormus paindes			
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie		PL: Klasa; LV: Klase;	U3
LV: Slīdes pretestības vērtība		GB: Grade; LT: Klasė;	
GB: Slip and skid resistance		EE: Klass;	
LT: Atsparumas slydimui			
EE: Libisemistakistuse väärtus			
PL: Odporność na ścieranie		PL: Klasa; LV: Klase;	A3
LV: Nodilumizturība		GB: Grade; LT: Klasė;	
GB: Resistance to abrasion		EE: Klass;	
LT: Atsparumas dilimui			
EE: Kulumiskindlus			
PL: Reakcja na ogień		PL: Klasa; LV: Klase;	A1
LV: Reakcija uz uguni		GB: Grade; LT: Klasė;	
GB: Reaction to fire		EE: Klass;	
LT: Reakcija į ugnį			
EE: Reaktsioon tulele			
PL: Odporność na działanie kwasów		PL: Klasa; LV: Klase;	C
LV: Izturība pret skābēm		GB: Grade; LT: Klasė;	
GB: Resistance to dangerous substances		EE: Klass;	
LT: Atsparumas rūgštims			
EE: Vastupidavus hapetele			
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg		Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda	

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĻD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gamintojo eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĖD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /
- PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.
40.105750L – Staromejski Alfa.
2. PL: Zamierzony sposób zastosowania lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (jāvas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: väliste jalakäija- ja sõiduladete katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;
3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;
5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LV: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;
- PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojami įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimevused;
- PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /
- PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;

PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	LT: Dydžiai [mm] EE: Mõõdud [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laidis; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	220 100 71
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LV: Matmenų tolerancijos kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategorija PL: Rozpiętość R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategorija: R1	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 3 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laidis; ± 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ± 2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laidis; 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2	
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi:		≤ 6
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasaldāšanas-atkuššanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		FP 100
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		T4
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slīdes pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slidimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		U3
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		A2
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		A1
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:		C
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur / Do not contain / Neturi / Ei sisalda		

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimevusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimevusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /
- PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.
40.515110L – Tybet; 40.525110L – Tybet Nokrásas; 40.105110L – Kalahari.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (jāvas gultnē) ieklāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välisele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontrolli: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS /
GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS /
EE: DEKLAEREERITUD TOIMIVUS /

PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;

PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm]
LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm]
GB: Dimensions [mm]

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 62

PL: Odchyłki wymiarów [mm]
LV: Pielāides [mm]
GB: Dimensions tolerances [mm]
LT: Tolerancijos [mm]
EE: Mõõtmade tolerants [mm]

PL: Tolerancja; LT: Matmenų tolerancijos kategorija;
LV: Izmēru pielaižu kategorija;
GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria
PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1
LV: Izmēru izkliedes pielaižu kategorija: R1
GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 3
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; +1, -2
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ± 2
PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2

PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce
GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija
EE: Vee absorbeerimine

PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara:
GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį;
EE: % - kaalu järgi:

≤ 6

PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasalšanas-atkuššanas iedarbībā
GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui
EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

FP 100

PL: Obciążenia niszczące
LV: Sagraušanas slodze liecē
GB: Transverse breaking loads
LT: Ūžio apkrova lenkiant
EE: Purustuskoormus paindes

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

T4

PL: Odporność na poślizg / poślizganie
LV: Slīdes pretestības vērtība
GB: Slip and skid resistance
LT: Atsparumas slydimui
EE: Libisemistakistuse väärtus

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

U3

PL: Odporność na ścieranie
LV: Nodilumizturība
GB: Resistance to abrasion
LT: Atsparumas dilimui
EE: Kulumiskindlus

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

A2

PL: Reakcja na ogień
LV: Reakcija uz uguni
GB: Reaction to fire
LT: Reakcija į ugnį
EE: Reaktsioon tulele

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

A1

PL: Odporność na działanie kwasów
LV: Izturība pret skābēm
GB: Resistance to dangerous substances
LT: Atsparumas rūgštims
EE: Vastupidavus hapetele

PL: Klasa; LV: Klase;
GB: Grade; LT: Klasė;
EE: Klass:

C

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg;
LT: Radioaktyvus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg

Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi – amet;
PL: Miejsceowość: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Liepas ražotnes ražošanas vadītājs / Māris Strazds
Liepa, 14.10.2021.

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.

40.514340L – Tybet.

2. PL: Zamierzona zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (jāvas gultnē) ieklāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välisteale jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: PL: Sytem(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimevused:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm] LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 250 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 65 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 45
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerantid [mm]	PL: Tolerancja; LT: Matmenų tolerancijos kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategorija PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantid: R1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi;
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasalšanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slides pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slydimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gamintojo eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimevusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimevusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi – amet;
PL: Miejsce/owość: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Liepas ražotnes ražošanas vadītājs / Māris Strazds
Liepa, 14.10.2021.

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr P8; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. P8;
GB: DECLARATION OF PERFORMANCE No P8; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. P8; EE: TOIMIVUSDEKLARATSIOON Nr. P8;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuval. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.

40.105510L - Kalahari

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välistele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittedisustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;
LODE SIA, Liepas ražotne, Lodes iela 1, Liepas pag.,
Cēsu nov., LV – 4128, LATVIJA



4. PL: PL: Sytem(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontrolli: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojami įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimevused:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBES / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm] LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laidus; 100 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 70
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LT: Matmenų tolerancijos kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi;
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasaldšanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slides pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slydimui EE: Libesmistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimevusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimevusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi – amet;
PL: Miejsceowość; data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Liepas ražotnes ražošanas vadītājs / Māris Strazds
Liepa, 10.08.2021.